



<独国>

ドイツにおける三重の知的財産戦略

CANZLER & BERGMEIER

Partner, Patent Attorney

Dr. Thomas Schlieff

重要な発明がなされ、知的財産権によってしっかり保護されなければならないとしよう。そして更に、ドイツが重要な市場であり、そこで強力な権利が欲しいとしよう。これは、実はかなり見込みのある状況である。

一例を挙げよう。日本である特許を出願したとする。この出願の優先権を主張するには、PCT 出願を1年以内に行うこととなる。ドイツの実用新案（無審査登録）はこの PCT 出願のすぐ後に分岐出願できるので、素早く行使可能な権利を得ることができる。いくつかの独立クレームを1つの実用新案に記載し、保護の範囲を広げることができる点は、非常に有利である。

優先日から30または31ヶ月経つと、PCT 出願はドイツ特許出願（GPA）として国内段階に移行し、欧州特許出願（EPA）として広域段階に移行する。EPA はかなり短く規定された期間内に処理されるが、GPA は個別の請求があつてはじめて審査される。これは PCT 出願日から数えて7年が経過するより前に行わなければならないということはないので、例えば EPA の付与の後にライバル企業がどう出るか見ながら、EPA とは違った側面について権利請求すべく GPA を差し控えておくこともできる。

このようにして、ドイツでは全く別のタイミングで、最低でも3つの行使可能な知的財産権が得られ、それらは全て1つの PCT 出願から発生する。こうして、ドイツでは最適な保護を得ることができるため、PCT 出願における発明の開示は最も重要な位置を占める。加えて、PCT 出願・EPA・GPA の全てまたはいずれかから、複数の実用新案権を手に入れることができるし、それぞれを別々に申請することで、保護の可能性を更に押し広げることができる。

(邦訳：当研究所)

< Germany >

Triple IP Strategy for Germany

CANZLER & BERGMEIER

Partner, Patent Attorney

Dr. Thomas Schlieff

Imagine you have an important invention, which must be tightly secured by IP rights. Let's further assume that one of your important markets is Germany and you need strong rights in this country. Your chances are very good to achieve this indeed.

I would like to outline one example. Your company has filed a patent application in Japan. Claiming the priority of this application, a PCT application is filed within one year. To obtain a quick enforceable right a German utility model (not examined, just registered) is branched off from this PCT application soon after its filing. As a big advantage, several independent claims may be drafted in one utility model thus broadening the scope of protection.

After 30/31 months from the priority date, the PCT application will be nationalized as a German patent application (GPA) and regionalized as a European patent application (EPA). Whereas the EPA will be processed in quite narrowly defined timeframes, the GPA will only be examined after the filing of a respective request. As this needs not to be done before the end of seven years counting from the PCT filing date, the GPA may be held in store, e.g., for claiming a different aspect as in the EPA and/or to see what the competitors are doing after the grant of the EPA.

Thus, at very different points in time at least three enforceable IP rights may be obtained for Germany, which all stem from one single PCT application. Thus, an optimized protection for Germany may be obtained, for which the disclosure in the PCT application is of paramount importance. Also, it is possible to branch off several utility models from the PCT application and/or the EPA and/or the GPA, or to file respective divisional patent applications thus widening the possibilities even more.